



حصيلة النشاطات البيداغوجية والعلمية

عنوان السنة الجامعية 2023 – 2024



جامعة باجي مختار - عنابة
BADJI MOKHTAR - ANNABA UNIVERSITY



+213 (0) 38 57 02 05
fll.ubma@gmail.com
facll.univ-annaba.dz
Annaba El-bouni B.P.12
Annaba, 23000 Algeria



	الحصيلة
	قائمة المحتويات
03	مقدمة
أولاً: حصيلة نيابة العمادة المكلفة بالدراسات والمسائل المرتبطة بالطلبة	
05	1. بطاقة فنية.
06	2. عروض التكوين المؤهلة بالكلية في الطور الأول (ليسانس).
06	3. عروض التكوين المؤهلة بالكلية في الطور الثاني (ماستر).
07	4. التأطير البيداغوجي والهياكل البيداغوجية.
09	5. مصالح نيابة العمادة المكلفة بالدراسات والمسائل المرتبطة بالطلبة
09	1.5. مصلحة التدريس والانخراط
09	2.5. مصلحة التعليم والتقييم
09	E-learning 1.2.5
10	2.2.5. التعليم الحضوري
11	3.2.5. التكوين باللغة الإنجليزية
12	4.2.5. الانخراط في القرار الوزاري 1275 المؤرخ في 27 سبتمبر 2022
12	3.5. مصلحة الإحصاء والإعلام والتوجيه
13	6. استراتيجية تطوير نيابة العمادة المكلفة بالدراسات
14	7. متفرقات
ثانياً: حصيلة مصلحة المستخدمين	
15	1- مخلفات مصلحة الموظفين
15	- فرع الأستاذة 1.1
16	- فرع администратор 2.1
17	2- الإنجازات
17	- فرع الأستاذة 1.2
19	- فرع администратор 2.2

ثالثاً: حصيلة نيابة العمادة للدراسات العليا وال العلاقات الخارجية والبحث العلمي

20	1- حصيلة الاعمال المنجزة من طرف مصلحة الدراسات العليا منذ سبتمبر 2023 الى غاية مارس 2024:
20	2- إحصائيات المناقشين والمسجلين في الدكتوراه من أكتوبر 2023 إلى جويلية 2024
21	3- حصيلة عدد التربصات بالخارج لسنة 2024
21	4- نسبة استهلاك الميزانية الخاصة بالتربيصات بالخارج لسنة 2023
22	5- الحصيلة المستهلكة في كافة البنود المالية لسنة المالية 2024
22	6- الاتفاقيات الثنائية الجديدة لسنة 2024
23	7- حوصلة مالية لمشاريع البحث السارية المفعول خلال سنة 2023
25	8- مخابر البحث النشطة على مستوى كلية الآداب واللغات
25	1-8- متابعة التركيبة البشرية لمخابر البحث
25	2-8- مخابر البحث النشطة على مستوى كلية الآداب واللغات
31	9- الميزانية المخصصة للتکفل بالنفقات المرتبطة بالبحث العلمي والتطوير التكنولوجي بعنوان سنة 2023 للتکفل باحتياجات طلبة الدكتوراه
31	10- الأئساتذة المعنيين بمكافأة أنشطة البحث العلمي لسنة 2023

رابعاً: تقرير حول الخدمات المرقمنة على مستوى مصالح الكلية

33	1- الاستفسار عن المشاكل المادية عن بعد
33	2- طلب كشف الراتب عن بعد
34	3- تنبيه دخول الراتب
34	4- حل مشاكل التعليم عن بعد عبر البريد الإلكتروني
35	5- طلب شهادة العمل عن بعد
35	6- الحصول على ملفات الترقى والدرجات الجديدة عن بعد
36	7- رقمنة روابط المنصات الالكترونية
37	ملحق خاص بـ: مصلحة الإحصاء والإعلام والتوجيه

تحتل كلية الآداب واللغات مكانة مرموقة بجامعة باجي مختار – عنابة نظراً لطابعها الهيكلية والبيداغوجي، فهي تتمرکز بالقطب الجامعي أحمد البوبي، وتطل على الواجهة البحرية لولاية عنابة، كما تضم خمسة أقسام كبرى، أربعة منها تتمرکز بمقر كلية الآداب واللغات الرسمي وهي:

1. قسم اللغة العربية وآدابها.
2. قسم الآداب واللغة الإنجليزية.
3. قسم الآداب واللغة الفرنسية.
4. قسم الآداب واللغة الإيطالية.

بالإضافة إلى:

5. قسم الترجمة:

الذي يتمركز بالمقر الفرعي لكلية الآداب واللغات (المعهد الذي يحتوي على 1000 مقعداً بيداغوجياً). في هذا الصدد، تقوم مهام نيابة العمادة المكلفة بالدراسات والمسائل المرتبطة بالطلبة على ما يلي:

❖ معالجة كافة العمليات البيداغوجية المتعلقة بالطلبة والأستاذة طيلة السنة الدراسية، والوقوف على تسيير الشؤون البيداغوجية العالقة على مستوى أقسام الكلية.
ومن أهم الإنجارات التي قامت بها نيابة العمادة المكلفة بالدراسات والمسائل المرتبطة بالطلبة خلال السداسي الأول بعنوان السنة الجامعية 2023-2024 ما يلي:

❖ تخصيص ثمانية (08) فضاءات بيداغوجية لدراسة مقاييس التعبير الشفوي في اللغات الأجنبية (الإنجليزية والفرنسية والإيطالية) بمبني المكتبة السمعية البصرية وتجهيزها كما ينبغي.

❖ وضع استراتيجية ملزمة لرقمنة كافة العمليات البيداغوجية باستخدام رمز الاستجابة السريعة QR Code، على سبيل الذكر: معالجة استفسارات الطلبة والأستاذة حول كيفية الولوج إلى أرضية التعليم عن بعد وكيفية استخدامها، وتوجيه الطلبة والأستاذة إلى الموقع

الإلكتروني للكليات وصفحات منصات التواصل الاجتماعي للكليات، وكذا بواسطة إعداد فيديوهات تعليمية Tutoriels لفائدة الطلبة والأساتذة.

- ❖ تعزيز سياسة صفر ورق من خلال وضع كافة نشاطات مصالح نيابة العمادة المكلفة بالدراسات في ملفات إلكترونية مفهرسة على حواسيب المصالح.
 - ❖ تنظيم أيام تحسيسية ودورات تكوينية موجهة لفائدة الطلبة والأساتذة وفق برامج معدة طبقا للنصوص التنظيمية المعتمد بها، تتمحور حول التعريف بكلية الآداب واللغات (لفائدة طلبة السنة الأولى ليسانس)، وكيفية الانخراط في القرار الوزاري 1275 المؤرخ في 27 سبتمبر 2022 (لفائدة طلبة السنة الثلاثة ليسانس والسنة الثانية الماستر)، وكيفية استخدام أرضية التعليم عن بعد E-learning (لفائدة الأساتذة).
 - ❖ إنشاء لجان بيداغوجية وتقديمية وثقافية تضم فرق تكوين وأساتذة تعنى بالمتابعة الدورية للتقويم باللغة الإنجليزية، والتعليم عن بعد، والتعليم الحضوري وفق تقارير دورية ترسل إلى نيابة العمادة المكلفة بالدراسات.
 - ❖ اكتمال نصاب مناقشات مشاريع مؤسسة ناشئة المسجلة بعنوان السنة الجامعية 2022-2023 بمعدل 10 مشاريع مؤسسة ناشئة في إطار تنفيذ آليات القرار الوزاري 1275 المؤرخ في 27 سبتمبر 2022.
 - ❖ تحسين مستوى الأساتذة في اللغة الإنجليزية بالتنسيق مع مركز التعليم المكثف للغات CEI، وذلك بدعوة الأساتذة إلى الالتحاق بالدورة التكوينية الموجهة لفائدة هم، وتسييل تنظيمها بتخصيص فضاءات بيداغوجية للدراسة على مستوى الكلية.
 - ❖ تعزيز الإعلام والنشر فيما يتعلق بالمسائل البيداغوجية عبر كافة وسائل منصات التواصل الاجتماعي والموقع الإلكتروني للكلية في إطار تعزيز مرئية الكلية والجامعة.
 - ❖ إنجاز بطاقات الطالب متعددة الخدمات RFID وتسليمها للطلبة في بداية الدخول الجامعي، بما يعادل بطاقة لكل طالب مسجل بعنوان السنة الجامعية 2023-2024 أي 3931 بطاقة طالب.

أولاً: حصيلة نيابة العمادة المكلفة بالدراسات والمسائل المرتبطة بالطلبة

1. بطاقة فنية:

” تأسست نيابة العمادة المكلفة بالدراسات في إطار انقسام كلية الآداب والعلوم الإنسانية والاجتماعية إلى كليتين: كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، وكلية الآداب واللغات، طبقاً للمرسوم التنفيذي رقم 21 - 376 المؤرخ في 05 / 10 / 2021 المعدل والمتعمم للمرسوم رقم 84 - 214 المؤرخ في 18 أوت 1984 المتعلق بتنظيم جامعة عنابة ”.

تقع نيابة العمادة المكلفة بالدراسات والمسائل المرتبطة بالطلبة بالطابق الأرضي والطابق الأول على مستوى مبنى عمادة الكلية، وتتكون من ثلاثة مصالح أساسية وهي:

- 1- مصلحة الانحراف والتدريس.
- 2- مصلحة التعليم والتقييم.
- 3- مصلحة الإحصاء والإعلام والتوجيه.

تتكلف نيابة العمادة بتسهيل الشؤون البيداغوجية للطلبة والأساتذة كالتالي:

- ❖ ضمان تسيير ومتابعة تسجيلات طلبة التدرج.
- ❖ متابعة سير أنشطة التعليم وتحسينه.
- ❖ مساعدة القائمة الإسمية والإحصائية للطلبة.
- ❖ جمع الإعلام البيداغوجي لفائدة الطلبة ومعالجته ونشره.

2. عروض التكوين المؤهلة بالكلية في الطور الأول (ليسانس).

تضطلع الكلية بمهمة التكوين في مختلف الأطوار، سيما في الطور الأول – الليسانس – نظراً لأهمية التكوين القاعدي في مسار الطالب، لأنّه يؤسس لبداية مشوار مهني و/أو علمي في حياته الشخصية، وتحتضن كلية الآداب واللغات ميداني تكوين في اللغات والترجمة، موزعة على سبعة فروع تكوين كالتالي:

فرع التكوين	الميدان
دراسات لغوية	اللغة والأدب العربي - LLA
دراسات أدبية	
دراسات نقدية	
اللغة الإنجليزية	الآداب واللغات الأجنبية - LLE
اللغة الفرنسية	
اللغة الإيطالية	
الترجمة	

3. عروض التكوين المؤهلة بالكلية في الطور الثاني (ماستر)

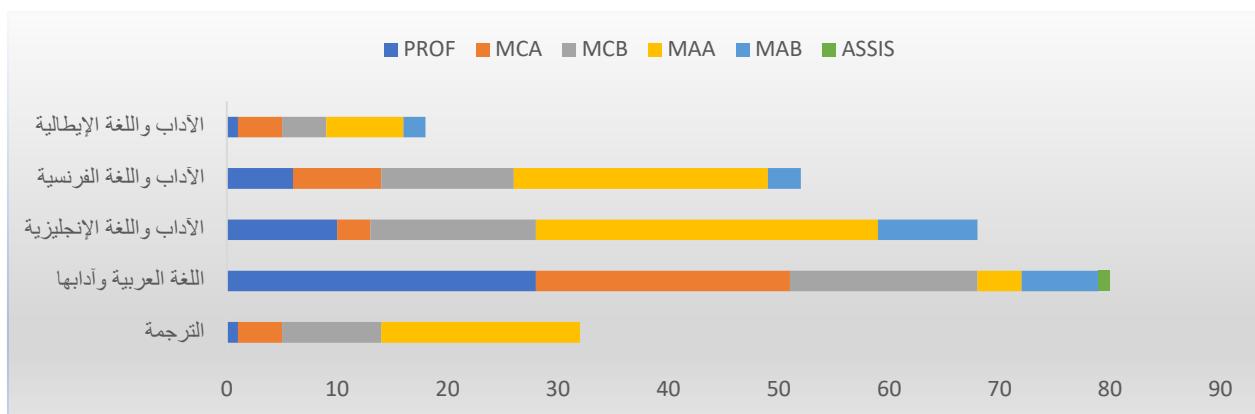
يمثل التكوين في الماستر شقاً أساسياً من الاستراتيجية العامة للكلية، بغية انفتاح الكلية على المحيط الاجتماعي الاقتصادي، وتحريك وتيرة التنمية الاقتصادية في مجال ريادة الأعمال والقطاعين العام والخاص، ويشمل التكوين في الماستر عدة تخصصات أكاديمية موزعة في الجدول الآتي، كما تعزز التكوين في الماستر خلال هذه السنة الجامعية 2023 – 2024 بفتح تخصص في الماستر المهني بقسم الآداب واللغة الفرنسية:

النوع	فرع التكوين	الميدان
لسانيات عامة	دراسات لغوية	اللغة والأدب العربي - LLA
لسانيات تطبيقية	دراسات أدبية	
أدب قديم	دراسات نقدية	
أدب حديث ومعاصر	اللغة الإنجليزية	
نقد ودراسات أدبية	اللغة الفرنسية	
أدب وحضارة إنجليزية	الآداب واللغات الأجنبية - LLE	
علوم اللغة الإنجليزية	اللغة الإيطالية	
أدب وحضارة فرنسية		
لغة وثقافة فرانكوفونية		
مقاولاتية ثقافية في اللغات التطبيقية		
أدب وحضارة إيطالية	الترجمة	
ترجمة عربي – فرنسي – إنجليزي MCIL		
ترجمة عربي – فرنسي – عربي		
ترجمة عربي – إنجليزي – عربي		

4. التأثير البيداغوجي والهيكل البيداغوجية:

ارتفاع العدد النظري الإجمالي للأساتذة الدائمين إلى أكثر من 250 أستاذ في مختلف التخصصات والرتب العلمية. تقدر نسبة التأثير من الأساتذة ذوي المصالح العالية (أستاذ التعليم العالي + أستاذ محاضر - أ-) بـ 88، كما تم توظيف 13 أستاذًا مساعدا - صنف ب - شهر أوت 2023، الجدول أدناه يوضح كيفية توزيع الأساتذة الدائمين حسب الرتب والأقسام:

المجموع							الأقسام
32	00	00	18	09	04	1	الترجمة
80	01	07	04	17	23	28	اللغة العربية وآدابها
68	00	09	31	15	03	10	الآداب واللغة الإنجليزية
52	00	03	23	12	08	06	الآداب واللغة الفرنسية
18	00	02	07	04	04	1	الآداب واللغة الإيطالية
المجموع الكلي							
250							



5. مصالح نيابة العمادة المكالفة بالدراسات والمسائل المرتبطة بالطلبة:

1.5. مصلحة التدريس والانحراف

الإجمالي	قسم الأداب واللغة الإيطالية	قسم الأداب واللغة الإنجليزية	قسم الأداب واللغة الفرنسية	قسم اللغة العربية وأدابها	قسم الترجمة	المحصيلة
4050	549	1289	654	623	935	بطاقات الطالب متعددة الخدمات
572	89	152	104	134	93	شهادات الليسانس دورة 1
141	23	73	24	17	04	شهادات الليسانس دورة 2
425	45	112	81	56	127	شهادات الماستر

2.5. مصلحة التعليم والتقييم

1. التعليم عن بعد E-learning 2.5

- إنشاء حسابات للطلبة والأساتذة الجدد والمؤقتين على أرضية التعليم عن بعد E-learning.
- إسناد 156 مقياس على أرضية التعليم عن بعد E-learning موزعة على السداسيين 1 و 2.
- تنظيم ثلاث دورات تكوينية لفائدة أساتذة التعليم عن بعد، الأولى على مدار يومين خلال السداسي 1، والثانية والثالثة خلال السداسي 2، مع تكليف مسؤول أرضية التعليم عن بعد بمتابعة سير إيداع الدروس يومياً وبقائه على ذمة الأساتذة والطلبة في حال أي إشكال تقني (نسيان كلمة السر ، إنشاء حساب جديد، وضع الدروس على الأرضية، كيفيات استخدام الأرضية...) خلال أوقات الدراسة وفترة الامتحانات.
- تكليف أعضاء فرق الميادين بموافقة مصلحتنا بتقرير عن المتابعة الأسبوعية للتعليم عن بعد يتضمن تقييم سير العملية وإشعار بالأساتذة الذين لم يودعوا دروسهم على الأرضية والأساتذة الذين لم يمثلوا لشروط التدريس والتلقين المعمول بها (دروس مكتوبة، سمعية بصرية، ...) أو الأساتذة الذين لم يحترموا أوقات الحصص المبرمجة عن بعد وفق الجدول الزمني الأسبوعي المعتمد في القسم، بالإضافة إلى الطلبة المنقطعين عن متابعة الدروس عن بعد.

- التشديد على برمجة الامتحانات عن بعد خلال يومي السبت و/أو الخميس خلال فترة الامتحانات الرسمية والأوقات الرسمية، وعدم برمجتها خلال عطل نهاية الأسبوع والعطل الرسمية.
- تخصيص قاعة تكوين مجهزة بكافة الوسائل بالتنسيق مع الأمانة العامة موضوعة تحت تصرف أعضاء فرق الميادين فيما يتعلق بالتعليم عن بعد لفائدة الأستاذة والطلبة.
- إعداد فيديوهات تعليمية سمعية بصيرية موجهة لفائدة الطلبة والأساتذة حول كيفية استخدام أرضية التعليم عن بعد E-learning ومشاركتها على صفحة الفايسبوك الرسمية والموقع الإلكتروني للكلية.
- الإشعار بأهمية التعليم عن بعد عبر كافة الوسائل التحسيسية المتاحة وبكافية العمليات البيزاغوجية المتعلقة بتقدم سير التعليم عن بعد بصفة يومية بواسطة مراسلات إلكترونية رسمية (جداول زمنية، برمجة امتحانات، نسب الحضور اليومية على الأرضية...).
- عقد اجتماعات بيzagوجية تنسيقية دورية مع أعضاء فرق الميادين ورؤساء الأقسام حول تقدم سير التعليم عن بعد على الأرضية المخصصة لهذا الغرض.

2.2.5 التعليم الحضوري:

- توزيع الفضاءات البيزاغوجية وفق الاحتياجات البيزاغوجية لكل قسم.
- إعداد مصفوفة الفضاءات البيزاغوجية الخاصة بكل قسم تتضمن أرقام المدرجات والقاعات ومخابر اللغات الأجنبية والقاعات المخصصة لمناقشات مذكرات التخرج الأكademie.
- إعداد جداول الحجوم الساعية تتضمن الحجم الساعي لكل أستاذ ورتبته، وألقابه المسندة له بما فيها المقاييس عن بعد والتطور والتخصص طبقاً للنصوص التنظيمية المعمول بها (القرارات 929، 930، 931، و 932 المؤرخة في 28 جويلية 2016)، مع التشديد إسناد مقاييس السنة الأولى لليسانس للأستاذة ذوي الرتب العليا طبقاً للتعليم الوزاري المؤرخة في جويلية 2023.
- تحديد أجال لإعداد الجداول الزمنية على مستوى الأقسام وإيداعها على موقع الكلية الإلكتروني، ومشاركة الرابط للطلبة على صفحة الفايسبوك الرسمية للكلية.
- تنظيم دورات تحسيسية لفائدة طلبة السنة الأولى لليسانس حول التعليم العالي والجامعة ونظام ل.م.د وكل ما يتعلق بالعمل الجامعي مع إشراك رؤساء الأقسام وفرق الميادين في العملية التحسيسية.
- تكليف موظف من المصلحة بالمتابعة اليومية للحصص الحضورية وسير الامتحانات الحضورية والإشعار بغيابات الأستاذة والطلبة خلال الحصص، وتأجيل أي امتحان بسبب حالة قوة قاهرة.

- تكليف أعضاء فرق الميادين بموافقة مصلحتنا بتقرير عن المتابعة الأسبوعية للتعليم الحضوري يتضمن تقييم سير العملية وإشعار بالأساتذة المتغيبين والأساتذة الذين خصصوا حصص استدراكية بالتنسيق مع إدارة القسم، بالإضافة إلى نسب الحضور والطلبة المنقطعين عن متابعة الدروس الحضورية.
- تكليف أعضاء الميادين بالإشعار بأى فعل غير لائق خلال سير الحصص الحضورية يصدر عن طالب أو أستاذ يتنافى مع الآداب العامة و/أو أخلاقيات المهنة وموافقة المصلحة بتقرير مفصل عن ذلك أو بمحضر اللجنة التأديبية للقسم في حال عقدها.
- الإشعار بكافة العمليات البيزاغوجية المتعلقة بتقدم سير التعليم الحضوري بصفة يومية بواسطة مراسلات إلكترونية رسمية (جدوال زمنية، برمجة امتحانات، مداولات، مناقشات، نسب الحضور اليومية، استصدار شهادات التخرج، ...).
- عقد اجتماعات بيذاغوجية تنسيقية دورية مع أعضاء فرق الميادين ورؤساء الأقسام حول تقدم سير التعليم الحضوري.

3. التكوين باللغة الإنجليزية:

- تخصيص 09 مقاييس تدرس باللغة الإنجليزية في السنة الأولى ليسانس موزعة على ميداني اللغة والأدب العربي LLA والأداب واللغات الأجنبية كالآتي: 01 مقاييس في السنة 1 ليسانس جذع مشترك لغة وأدب عربي، و04 مقاييس في السنة 1 ليسانس MCIL ترجمة، و04 مقاييس في السنة 1 ليسانس لكل من اللغة الفرنسية واللغة الإيطالية، مع تخصيص 10 مقاييس في السادس 3 بعنوان السنة الجامعية 2024 – 2025 موزعة على ميداني اللغة والأدب العربي LLA والأداب واللغات الأجنبية.
- إسناد المقاييس للأساتذة المتمكنين من التحكم في اللغة الإنجليزية وفق شهادة تكوين معترف بها أو الذين تابعوا تكويناً في اللغة الإنجليزية على مستوى مركز التعليم المكثف للغات بعنوان السنة الجامعية 2022 – 2024.
- تسجيل 79 أستاذ في المستويين التعليميين A1 و A2 في الدورة التكوينية الموجهة لفائدة الأساتذة يشرف عليها مركز التعليم المكثف للغات وأساتذتين من قسم الأداب واللغة الإنجليزية وتخصيص قاعة على مستوى الكلية لغرض تكوين الأساتذة.
- تكليف أعضاء فرق الميادين بموافقة مصلحتنا بتقرير عن المتابعة الأسبوعية للتعليم باللغة الإنجليزية يتضمن تقييم سير العملية وإشعار بالأساتذة المتغيبين والأساتذة الذين خصصوا

خصص استدراكيه بالتنسيق مع إدارة القسم، بالإضافة إلى نسب الحضور والطلبة المنقطعين عن متابعة الدروس الحضورية وعن بعد باللغة الإنجليزية، والأساتذة الذين لا يزاولون تكوينهم في اللغة الإنجليزية الذي يشرف عليه مركز التعليم المكثف للغات على مستوى الكلية.

- عقد اجتماعات بيداغوجية تنسيقية دورية مع أعضاء فرق الميادين ورؤساء الأقسام حول تقدم سير التعليم باللغة الإنجليزية.

4. الانخراط في القرار الوزاري 1275 المؤرخ في 27 سبتمبر 2022:

- تنظيم 06 دورات تحسيسية وتكوينية لفائدة الطلبة والأساتذة وأعضاء فرق الميادين بالتنسيق مع حاضنة الأعمال الجامعية ومكتب ربط الجامعة بالمحيط BLEU، 04 منها من تنظيم مصلحة التعليم والتقييم.
- تخصيص استماراة موجهة لفائدة الطلبة لتسجيل مشاريعهم على مستوى Google (Google Form) لتسييل عملية تسجيل المشاريع.
- تنظيم 03 دورات متابعة وتقييم مشاريع مؤسسة ناشئة المودعة على مستوى Google (Google Form) لتسييل عملية الانتقاء والتسجيل تشرف عليها لجنة مكونة من رؤساء الميادين ورؤساء الشعب وممثل عن الحاضنة.
- تسجيل 35 مشروع مؤسسة ناشئة تم إيداع 23 مذكرة منها، تمت برمجة مناقشتها بين الفترة الممتدة من 08 إلى 13 جويلية 2024 مع تحديد أجل إيداع مسبقا (07 جويلية 2024).
- تكليف أعضاء فرق الميادين بمدحافة مصلحتنا بتقرير عن المتابعة الشهرية لتقديم سير مشاريع مؤسسة ناشئة يتضمن تقييم سير العملية وإشعار بالطلبة و/أو الأساتذة المشرفين الذين تنازلوا عن المشاريع.
- عقد اجتماعات بيداغوجية تنسيقية دورية مع أعضاء فرق الميادين ورؤساء الأقسام حول تقدم سير مشاريع مؤسسة ناشئة.

3. مصلحة الإحصاء والإعلام والتوجيه

- أنظر الملحق في آخر التقرير.

6. استراتيجية تطوير نيابة العمادة المكلفة بالدراسات

- تنظيم مسابقة الأستاذ المتميز تشجيعاً لأساتذة الكلية ولأجل خلق روح منافسة علمية شريفة.
 - رقمنة أرشيف العمليات البيداغوجية بعنوان
 - **السنتين الجامعيتين 2023 – 2024 و 2024 – 2025.**
 - إعداد فيديوهات تعليمية **Tutoriels** ذات صلة بالعمليات البيداغوجية.
 - تحسين الطلبة والأساتذة بأهمية التنشيط الثقافي والعلمي وفق برنامج ممنهج تمت المصادقة عليه خلال الاجتماع المنعقد بتاريخ 17 أبريل 2024 من طرف عميد الكلية، ومُسؤول مكتبة الكلية، ورئيس مصلحة النشاطات الثقافية والرياضية، والنادي الطالبي، ورؤساء الأقسام، وأعضاء الميادين
- يتضمن 03 محاور كالتالي:



7. متفرقات:

- تخصيص حيز العمليات البيداغوجية Rubrique des Opérations Pédagogiques على مستوى الموقع الإلكتروني للكلية ونشرها على شكل حصائر بيداغوجية مرقمة على صفحة الفايسبوك الرسمية للكلية.
- تخصيص حيز على الموقع الإلكتروني للكلية تتضمن تمثيناً لمجهودات أساتذة الأقسام سميت بشخصية الشهر، والبداية كانت مع الأساتذة المتوفين، وذلك بنشر صورته وصورة عنه.
- إعداد كل ما يتعلق بمهام المصلحة والحرص على إنجازها في وقتها مثل: التسجيلات، والتحويلات وإعادة الإدماج، والعطل الأكademie، والحركة الأكاديمية، والبطاقات التقنية للساعات الإضافية وغيرها من المهام الأخرى الموكلة للمصلحة بصفة دورية.
- التحضير لطبعية أيام الأبواب المفتوحة بعنوان السنة الجامعية 2023/2024 ، وذلك بإنجاز مطويات خاصة بكل قسم.
- عقد اجتماعات بيداغوجية تنسيقية دورية مع رؤساء الأقسام تتناول جداول أعمال ذات صلة بكافة العمليات البيداغوجية واجتماعات المجلس التأديبي للكلية.

ثانياً: حصيلة مصلحة المستخدمين

1. مخلفات مصلحة الموظفين:

لا يخفى عليكم، فإن مصلحة الموظفين كانت في حالة كارثية عند استلامنا لها في 01 نوفمبر لسنة 2023، ويبرز ذلك في النقاط التالية:

- غياب كلي لوسيلة التواصل مع صندوق الضمان الاجتماعي
- غير محين تماما. الموقع الرقمي للكلية Progress
- غياب كلي عن صندوق التقاعد مما خلف تعطل كبير في إحالة الأساتذة على التقاعد
- غياب دعائم التسيير من السجلات الإدارية .
- غياب سجلات العطل / سجلات الحضور السنوية (- chrono arrivé /départ) correspondance.

1.1- فرع الأساتذة:

- ❖ عدم وجود نسخة للمحاضر العلمية للكلية.
- ❖ ضياع الرسائل التحفيزية الخاصة بالأساتذة طالبي المناصب العليا.
- ❖ عدم التكفل الفعلي بملف 14 أستاذ الجدد (عدم إيجاد الملف العلمي).
- ❖ عدم التكفل بملف تصحيح الأسماء والخبرة المهنية للأساتذة والموظفين.
- ❖ عدم التكفل الفعلي بملف الأستاذة بوقطانة رفيعة وعدم إحالة المعنية على الاستيداع في وقتها وما ترتب عنه من تبعات ومشاكل إدارية.
- ❖ عدم استكمال الإجراءات على مستوى المراقب المالي بالنسبة لملفات الاستيداع الخاصة بالأساتذة (سکراوی أمال - معلم مني - زيانی دلال - سهيلي اليمانة)
- ❖ عدم استكمال إجراءات الامضاء على مستوى الإدارة المركزية لطلبات الاستقالة الخاصة بالأساتذة (كريمة عميرة - صنكري انصاف - شريط أمينة)

- ❖ عدم استكمال الإجراءات على مستوى المراقب المالي بالذيبة لملفات الترقية الخاصة بالأستاذة (د شوف أمينة - سلطاني الا سبتي - طرطاق الا شريف - عبد العزيز - جدي نعيمة - قبسي منتهي - قسطل منيرة - تودارت نادية - جدابي حياة - بولكور وهيبة)
- ❖ عدم استكمال الإجراءات الخاصة بملف النقل الخاص بالأستاذ (بوجادي علوان)
- ❖ عدم استكمال الإجراءات على مستوى صندوق الضمان الاجتماعي فيما يخص ملف الأستاذة قيطوني وكذا على مستوى المراقب المالي.
- ❖ عدم استكمال الإجراءات الخاصة بملف التكفل الخاص بالأستاذ (غول آمنة)
- ❖ عدم استكمال الإجراءات الخاصة بملف الترقية الخاصة بالأستاذة (وه ضانية نهي، أولاني لامية)
- ❖ عدم استكمال الإجراءات على مستوى المراقب المالي بالنسبة لملفات التقاعد الخاص بالأستاذة (قاضي لطيفة - سلوجة محمد - بلواهم محمد)
- ❖ عدم استكمال مشاريع المقررات الخاصة بإنتهاء مهام وتجديد الأساتذة في المناصب العليا (والتي كانت عالقة على مستوى المراقب المالي بسبب غياب محاضر المجالس العلمية وامضاء رئيس الجامعة على الطلبات وكذا ضياعها ونخص بالذكر المشروع الخاص بالأستاذة ديب هاجر).
- ❖ عدم امضاء بطاقات الالتزام الخاصة بإعادة الترتيب الخاص بسنة 2023.

2.1 فرع الاداريين:

- عدم التكفل بملف إعادة الادماج للموظفة بلعالم عايدة على مستوى المراقب المالي.
- عدم التكفل بملف الاستيداع الخاص بالموظفة بلمحسن دنيا.
- عدم امضاء بطاقات الالتزام الخاصة بالمناصب العليا للموظفين على مستوى مدير الجامعة.

2.الإنجازات:

- التكفل بمختلف الانشغالات الخاصة بالأستاذة والموظفيين الخاصة بالكلية في إطارها القانوني.

- سجلات المراسلات الصادرة والواردة وشهادات العمل وسجلات الحضور والغياب والعطل الخاصة بالموظفين.
- نماذج العطل السنوية وطلبات الاستفسار والتسخيرات والغيابات غير مدفوعة الأجر.
- انجاز مخطط الأمن والتدخل السريع ووضعه على مستوى الأمن.
- اجتماعات مع مختلف رؤساء الأقسام ورؤساء المصالح وكذا الأساتذة من أجل تعريفهم بالانضباط العام والقوانين المعمول بها في أو التي تحكمهم حسب كل سلوك.
- التنسيق مع مختلف الإدارات (CNR - CNAS) لمواكبة التطورات الجديدة الرقمنة.
- استقبال جميع إسلام الموظفين والأساتذة من أجل الرد على جميع الاستفسارات في إطارها القانوني.
- التكفل بملف الأستاذة رفيعة بوقطالية من أجل استرجاع الأموال التي تلقتها نتيجة خطأ على مستوى الإدارة السابقة.

1.2- فرع الأساتذة:

- ❖ التكفل الفعلي بملف 14 أستاذ الجدد (على مستوى المراقب المالي).
- ❖ استكمال الإجراءات على مستوى المراقب المالي بالنسبة لملفات الاستيداع الخاصة بالأساتذة (سكراوي أمال - معلم منى - زيني دلال - سهيلي اليامنة).
- ❖ استكمال إجراءات الامضاء على مستوى الإدارة المركزية لطلبات الاستقالة الخاصة بالأساتذة (كريمة عميرة - صنيري انصاف - شريط أمينة) وكذا على مستوى المراقب المالي.
- ❖ استكمال الإجراءات على مستوى المراقب المالي بالنسبة لملفات الترقية الخاصة بالأساتذة (حشوف أمينة - سلطاني السبتي - طرطاق الشريف - عبد العزيز - جدي نعيمة - قبسي منتهي - قسطل منية - تودارت نادية - جدایدی حیا - بولکور وهيبة).
- ❖ استكمال الإجراءات الخاصة بملف النقل الخاص بالأساتذة (بوجادي علوان)
- ❖ التكفل بملف إنهاء مهام (مسؤول ميدان) للأستاذ بلمنجي عمر.

- ❖ التكفل بملف التعيين في المنصب العالي و الرزادة الاستدلالية بالنسبة للأستاذ بلمنجي عمر (عميد الكلية).
- ❖ التكفل بملف الأستاذة قيطوني على مستوى صندوق الضمان الاجتماعي وكذا على مستوى المراقب المالي.
- ❖ استكمال الإجراءات الخاصة بملف التكفل الخاص بالأستاذة (غول آمنة - عبا سي وردة - سيدى دريس عمار) على مستوى الإدارة المركزية وكذا على مستوى المراقب المالي.
- ❖ استكمال الإجراءات الخاصة بملف الترقية الخاصة بالأستاذة (رمضانية نهى، أولانى لامية).
- ❖ استكمال الإجراءات على مستوى المراقب المالي واستخراج المقررات بالنسبة لملفات التقاعد الخاص بالأساتذة (قاضي لطيفة - سلوجة محمد - بلواهم محمد)
- ❖ استكمال الإجراءات الخاصة بملف المقررات التعديلية للتعيين في المنصب العالي للأستاذة (معلم منى، سريدي فتيحة، بولكور وهيبة، حيدوسي سارة).
- ❖ استكمال مشاريع المقررات الخاصة بإنهاء مهام وتجديد الأساتذة في المناصب العليا (بن عثمان اشرف - رحموني سعاد - لعور هجيرة - ابرير بشير - بومادة بريكة - شقروش عبد السلام - مهند الحاج كريمة - معايش هزار - هاجر ديب)
- ❖ استكمال إجراءات تحرير منصب للأستاذة قرين نادية.
- ❖ التكفل باقتراح إنهاء مهام من المنصب العالي للأستاذة حشوف أمينة (على مستوى الإدارة المركزية).
- ❖ التكفل باقتراحات التعيين في المنصب العالي بالنسبة لنواب العميد - رؤساء الأقسام - ونواب رؤساء الأقسام) و ارسالها الى الادارة المركزية.
- ❖ تحبين القائمة الاسمية للأساتذة الموقوفة الى غاية 31 / 12 / 2023 .

2.2- فرع الاداريين:

1- التكفل بملفات التعيين في المناصب العليا للموظفين (رؤساء المصالح) على مستوى المراقب

المالي:

- ❖ قاري توفيق (رئيس مصلحة المستخدمين)
- ❖ بوقفة حمزة (رئيس مصلحة المالية والمحاسبة)
- ❖ الهاهل جميلة (رئيس مصلحة التدريس)
- ❖ يسعد بوبكر (رئيس مصلحة الأنشطة الثقافية والعلمية والرياضية)

2- التكفل بملف التعيين في المنصب العالي للموظفة: قاوسي هدى (رئيسة فرع الأساتذة

بمصلحة الموظفين).

3- التكفل بملف التعيين في المنصب العالي للموظفة: ويناز نادية (رئيسة مصلحة التدريس
بقسم اللغة العربية وآدابها).

4- التكفل بملف إعادة الالتحاق للموظفة بلعالم عايدة على مستوى المراقب المالي.

5- التكفل بملف الاستيداع الخاص بالموظفة بحسن دنيا.

6- امضاء بطاقات الالتزام الخاصة بالمناصب العليا للموظفين على مستوى مدير الجامعة.

7- التكفل بمشروع إنهاء مهام من المنصب العالي للموظفين بن شيهب سارة- زيانى فاطمة-
ميكيمى الهدى على مستوى المراقب المالي.

8- التكفل بمشاريع إنهاء مهام وتعيين في المناصب العليا للموظفين: حمزة تليلي وبلعاد بد
أحلام.

9- تحيين القائمة الاسمية للموظفين الموقوفة إلى غاية 31 / 12 / 2023.

ثالثاً: حصيلة نيابة العمادة للدراسات العليا وال العلاقات الخارجية والبحث العلمي

1. حصيلة الاعمال المنجزة من طرف مصلحة الدراسات العليا منذ سبتمبر 2023 الى غاية مارس 2024:

- عملاً بمراسلة الأمين العام لوزارة التعليم العالي و البحث العلمي المتعلقة باستمرار الانشطة البحثية و البيداغوجية الى غاية العاشرة ليلا، تمت مناقشة رسالة دكتوراه للطالبة "خوجة نرجس" تحت اشراف السيد "العميد بلمنجي عمر" في الفترة المسائية على الساعة 18.00 مساء، علماً انها اول تجربة على مستوى جامعة باجي مختار عنابة.
- كما قامت مصلحة الدراسات العليا بإتمام عملية استخراج بطاقات طلبة الدكتوراه المسجلين قانونيا.
- تعالج مصلحة الدراسات العليا بالكلية ملفات مناقشة الدكتوراه عبر منصة بروغرس و كذا منصة الجامعة.
- كما نوه الى ان المصلحة قد برمت كل النشاطات البيداغوجية بما فيها اجتماعات المجلس العلمي للكلية و اجتماعات مصالحها ابتداء من الساعة 15 مساء.

2.إحصائيات المناقشين و المسجلين في الدكتوراه من أكتوبر 2023 إلى جويلية 2024:

القسم	عدد المسجلين دكتوراه علوم	عدد المسجلين دكتوراه	عدد المناقشين دكتوراه علوم	عدد المناقشين دكتوراه
الأدب واللغة الانجليزية	76	05	09	00
اللغة العربية وأدابها	117	90	07	06
الأدب واللغة الفرنسية	53	16	11	01
الأدب واللغة الإيطالية	11	13	/	/
الترجمة	00	14	/	02
المجموع	257	138	29	09
	395	38		

3. حصيلة عدد التربصات بالخارج لسنة 2024

N°	ETABLISSEMENT D'ORIGINE	PAYS D'ACCUEIL	Nombre des bénéficiaires
1	كلية الآداب و اللغات	تونس	أساتذة + 18 إداري
2	كلية الآداب و اللغات	تركيا	12
3	كلية الآداب و اللغات	فرنسا	18
4	كلية الآداب و اللغات	مصر	05
5	كلية الآداب و اللغات	قطر	03
6	كلية الآداب و اللغات	إيطاليا	04
Total		66	

4. نسبة استهلاك الميزانية الخاصة بالتربصات بالخارج لسنة 2023

Corps	Nombre des bénéficiaires (par corps)	Cout du perfectionnement + Frais de visa + Assurance	Budget accordé	Budget utilisé en DA	Budget utilisé %
PROF	24	4831413,11			
MCA	17	3340494			
MCB	13	2575598			
MAA	11	2548004,72			
DR	12	2083676			
CADRES (administration et technique)	4	856707			
//////////////	81	16235892,83	19500000 DA	16235892,83 DA	83,26%

5. الحصيلة المستهلكة في كافة البنود المالية للسنة المالية 2024

القسم	تاريخ المناسبة	المناسبة	الباب والمادة	مبلغ الفاتورة	رقم طلب سند	رقم الفاتورة
قسم اللغة العربية	45300	مناقشة دكتوراه الطالب مخالفة عبد الحليم	22/23/9	11 400,00	5	005/2024
قسم اللغة العربية	45302	مناقشة دكتوراه للطالب زرادي ميلود	22/23/9	11 400,00	6	006/2024
قسم اللغة الإنجليزية	45311	مناقشة دكتوراه للطالبة غنان فاطمة	22/23/9	9 500,00	7	007/2024
قسم اللغة العربية	45319	مناقشة رسالة دكتوراه حفصي مني	22/23/9	11 424,00	2	012/2024
قسم اللغة العربية	45323	مناقشة رسالة دكتوراه العايب نوال	22/23/9	11 424,00	3	13/2024
قسم اللغة الإيطالية	45335	محاضرة علمية	22/25/01	32 368,00	4	14/2024
قسم اللغة الإنجليزية	45344	يوم دراسي	22/25/01	7 616,00	9	109/2024
قسم اللغة الإنجليزية	45397	مناقشة رسالة دكتوراه بوبصلة خولة	22/23/09	9 520,00	10	110/2024
قسم اللغة الإنجليزية	45421	مناقشة رسالة دكتوراه سماش عانشة بية و بوموس مفيدة	22/23/09	9 520,00	11	144/2024
قسم اللغة الفرنسية	45428	مناقشة رسالة دكتوراه سعادي فضيلة	22/23/09	9 520,00	12	156/2024
قسم اللغة الفرنسية	45442	مناقشة رسالة دكتوراه بن عثمان اشرف سامية	22/23/09	9 520,00	13	166/2024
قسم الترجمة	45466	مناقشة رسالة دكتوراه عبد السلام بسماں	22/23/09	9 520,00	18	en cours
قسم الترجمة	45481	مناقشة رسالة دكتوراه موساوي رابح	22/23/09	9 520,00	19	en cours
قسم الفرنسية	45481	مناقشة رسالة دكتوراه جيد صبرينة	22/23/09	9 520,00	20	en cours

تمت مناقشة 16 دكتوراه علوم و 05 LMD

6. الاتفاقيات الثنائية الجديدة لسنة 2024:

- اتفاقية فندق سانكلو عنابة
- اتفاقية الجزائرية للطيران
- اتفاقية مطعم بلدي عنابة

7. حوصلة مالية لمشاريع البحث السارية المفعول خلال سنة 2023

Etat Financier des Projets PRFU en cours durant l'année 2023

	عنوان المشروع	رئيس المشروع	الأعضاء	القسم	الرمز الجديد	تاريخ الإعتماد	ملاحظة
01	رواية الجزائرية بين كتابة التاريخ وتخفيض التاريخ	أ. رواينية الطاهر - بركات فتحية - بوسحابة صبرينة - بصيدو ماجدة - بنية سليمية - بوزيدي هلاء	PR MCA MCA DOCTORANT DOCTORANT DOCTORANT	اللغة العربية وأدابها	L01L01UN230120200001	01/01/2020	Achevé Fin 31/12/2023 - تنازل عن رئاسة المشروع لأستاذة بركات فتحية لإحالة أ. رواينية الطاهر على التقاعد بتاريخ 31/08/2022
02	المعجم المدرسي الوظيفي للطور الابتدائي	- أقطاف نسمة - بوحوش رابح - لعاشرية ياسمينة - عشاري وردة - خذير بلال - روبي صلاح الدين	MCA PR MCB M AA DOCTORANT DOCTORANT	اللغة العربية وأدابها	L00L01UN230120200003	01/01/2020	Achevé Fin 31/12/2023 - تقاعد الأستاذ بوحوش رابح
03	النقد الأسطوري والرواية المغاربية	أ. سور هجيرة - سعيدي سيف عزوز - خروفة براك	MCA MAA MAA	اللغة العربية وأدابها	L00L03UN230120200001	01/01/2020	Achevé Fin 31/12/2023
04	معجم تحليلي لمصطلحات نقد النقد	أ. زواوي سكينة - بولمنغفار ريمة - ميموري أميرة	MCA DOCTORANT DOCTORANT	اللغة العربية وأدابها	L00L03UN230120200002	01/01/2020	Achevé Fin 31/12/2023
05	معجم تحليلي لمصطلحات السانيات العرفانية (Cognitive)	أ. شفروش عبد السلام - مقراق فضيحة - أوريسى عبدالله - زبيبي مروى - جبوبى ورضة - عولمى حنان	PR MCA DOCTORANT DOCTORANT DOCTORANT DOCTORANT	اللغة العربية وأدابها	L00L01UN230120200002	01/01/2020	Achevé Fin 31/12/2023
06	معاجم الحرف والمهن في الجزائر جمع وتصنيف ودراسة	أ. حابس أحمد - بن فيراط زينب - حمة صوان	MCA DOCTORANT DOCTORANT	اللغة العربية وأدابها	L00L01UN230120200004	01/01/2020	Arrêté Décès du chef de projet
07	رواية التوثيقية وتحولات المجتمع العربي	أ. بلطفعي عمر - زايد قيوش عبد الرحمن - بن طبولة محمد رضا - شلبي كريم - خوجة نرجس - عليدرا كنزة	PR PR MCB MCA DOCTORANT DOCTORANT	اللغة العربية وأدابها	L01L01UN230120200002	01/01/2020	Achevé Fin 31/12/2023
08	معجم تحليلي لمصطلحات لسانيات النص	أ. ساسي زبيدة - لحسن عمر - ابرير سمية - قربوع وهيبة - بوروبة حفيظة - مرادي كريم	MCA PR MCA DOCTORANT DOCTORANT DOCTORANT	اللغة العربية وأدابها	L00L01UN230120200006	01/01/2020	Achevé Fin 31/12/2023
09	معجم الفاظ السياحة: منطلقات نظرية وإجراءات تطبيقية.	أ. صحي وفاء - حسناوي نادية - تواري بالل	PR DOCTORANT DOCTORANT	اللغة العربية وأدابها	L00L01UN230120200001	01/01/2020	Achevé Fin 31/12/2023
10	التنمية اللغوية عبر الواسطه التكنولوجية. بحث في إمكانية التأثير والتآثير.	أ. شعلال رشيد - معيقى عبد الوهاب - ضياف زكرياء	PR DOCTORANT DOCTORANT	اللغة العربية وأدابها	L00L01UN230120200010	01/01/2021	Arrêté Départ en retraite du chef de projet
11	المعجم التحليلي لمصطلحات البلاغة الجديدة	أ. جبلي نورة - درغوم عبد الناصر - كدادي سارة	MCA DOCTORANT DOCTORANT	اللغة العربية وأدابها	L00L01UN230120200008	01/01/2021	En cours
12	الفكر اللغوي عند المعتلة .. قراءة في نظرية المواجهة عند القاضي عبد الجبار.	أ. خياري هبة - أحمد السيد حية - مدليس وفاء - قياسة نصيرة - قوري نعيمة	MCA MCB DOCTORANT DOCTORANT DOCTORANT	اللغة العربية وأدابها	L00L01UN230120210002	01/01/2021	En cours
13	قضايا المسرح الجزائري	أ. بن اصفية اسماعيل - ثلثالي احسن - هنشيري ايمان - دندان نور الهدى - شنوف أميرة	PR PR MAA DOCTORANT DOCTORANT	اللغة العربية وأدابها	L01L01UN230120210002	01/01/2021	En cours
14	معجم المقارنين العرب	أ. عليوي سامية - عبد المجيد حنون - العادلية عائشة	PR PR MCB DOCTORANT	اللغة العربية وأدابها	L01L01UN230120220002	01/01/2022	En cours تقاعد الأستاذ عبد المجيد حنون

	Dictionnaire des comparatistes Arabes.	- شطاح نجيبة - حمودة بلال - مخالفي وسام	DOCTORANT DOCTORANT				
15	مدخل إلى الأداب العالمية الحديثة والمعاصرة	أ.الكتنز نظيرة - بجاوي سامية - لحسن اسماء - شابو سليمية	PR MCA MAA DOCTORANT	اللغة العربية وادابها	L01L01UN230120220004	01/01/2022	En cours
16	الأدب والدراسات الثقافية: الحدود والمعالج.	أ.جعفيف على - خفيف (م) بوبكري راضية - حمرواي خضراء - الشناوي بشري - بلخيري منى - بوشقرن تريمان	PR MCA MCB MAA DOCTORANT DOCTORANT	اللغة العربية وادابها	L00L03UN230120220002	01/01/2022	En cours
17	الخطاب العرفاوي في الرواية المغاربية.	أ.لغة صالح - بربوة سهيلة - عبد الكريم عبد العزيز - قرواش هدى - فر الدايد الزهراء	PR MCB MAA DOCTORANT DOCTORANT	اللغة العربية وادابها	L01L01UN230120220001	01/01/2022	En cours
18	الحاج في الخطاب الأدبي الرسمي والهاشمي من خلال نماذج مختارة.	أ.السيتي سلطانى - فاضل نعمان - عاصم بن حمرى	MCA MAA DOCTORANT	اللغة العربية وادابها	L01L01UN230120220003	01/01/2022	En cours
19	Le corps et ses représentations dans la littérature italienne et algérienne contemporaine (XX et XXI siècle).	أ.تركي صندرة صبرينة - عمارنية نزيهة - مهشى منيرة - عبلون نسمة - بدوي اسماء	MCA MCA MCA DOC/ MAA DOCTORANT	اللغة الإيطالية	H05L01UN230120220001	01/01/2022	En cours
20	Enseignement/Apprentissage du Français aux Sourds-Muets.	أ.معارفة نبيلة - فتيبة صبرينة - لوت حياة	PR DOCTORANT DOCTORANT	اللغة الفرنسية	H04L01UN230120220002	01/01/2022	En cours
21	Vers une didactique de l'oral: Des enjeux de la formation aux pratiques professorales.	أ.مازري فريد - مختارى اسماء - قسطنل منيرة	MCA MAA MAA	اللغة الفرنسية	H04L01UN230120220001	01/01/2022	En cours
22	Interculturalité et Représentations de l'Autre à la croisée des disciplines.	أ.مشري لامية - صولح سميرة - شحاظت ريم - ميموني أحمد أمين - عاشور محجوب - غازى نزيحة	MCA PR MCA DOCTORANT DOCTORANT DOCTORANT	اللغة الفرنسية	H04L01UN230120230001	01/01/2023	En cours
23	Global Anglophone Literature and Visual Culture: An Intermedial Approach.	أ.بن عابد قلة - معاوي حسين - نجاح هناء - حجابية سارة - بوشرقة رضا	PR PR MCB DOC /MAA DOC /MAA	اللغة الانجليزية	H02L01UN230120230001	01/01/2023	En cours
24	الأسواق الثقافية المضمرة في الشعر الشعبي الجزائري (2010-2020) دراسة في ضوء النقد التلقائي.	أ.بوسكسين نعيمة - جهرة كمال - خيروش سارة	MCA DOCTORANT DOCTORANT	اللغة العربية وادابها	L01L01UN230120230001	01/01/2023	En cours
25	Lire , écrire et communiquer: pour l'élaboration d'outils d'aide à l'apprentissage en contexte scolaire algérien.	أ.أوهابيبة بلال - لحلاح منى - هامل أميرة - يومزة لبني - القرني مروى - حبليه شيماء	MCA MCB MCA DOCTORANT DOCTORANT DOCTORANT	اللغة الفرنسية	H04L01UN230120230003	01/01/2023	En cours
26	الأسواق الثقافية في السرد العربي التقديم - نماذج مختارة	أ.فقصي فوزية - سنانى ليندة - مزوار كريمة	MCA DOCTORANT DOCTORANT	اللغة العربية وادابها	L00L03UN230120230001	01/01/2023	En cours

المجموع (24) مشروع بحث تكويني جامعي

8. مخابر البحث النشطة على مستوى كلية الآداب واللغات

- 1.8 - متابعة التركيبة البشرية لمخابر البحث:

تطبيقاً للمرسوم التنفيذي رقم 19 - 231 المؤرخ في 13 أوت 2019، وفيما يتعلق بتركيبتها البشرية، والمحدد لكيفيات إنشاء وتنظيم وسير مخابر البحث، فإن عملية إنشاء مخابر البحث تتطلب مراعاة جملة من المعايير والمقاييس من ضمنها تشكيلة مخابر البحث.

ووفقاً لأحكام المواد 6 و 24 ، يجب أن تتشكل مخابر البحث وجوباً من أربع فرق بحث على الأقل، تشمل كل فرقة بحث على الأقل ثلاثة أستاذة دائمين من جامعة الإنتماء (مجموع 12 أستاذ) على أن يكون رؤساء الفرق الأربع من مصف الأستاذية وينتمون إلى كلية توطين المخبر.

لقد تم إحداث تغييرات طفيفة في التركيبة البشرية لفرق البحث لمخابر البحث من ضمنها تحويل و إعادة هيكلة مخبر الشعريات وتحليل الخطاب، مخبر الأدب العام والمقارن، مخبر المتعدد التخصصات في التربية وفن التعليم.

ونظراً لإحالة الأستاذة قاضي قصوري لطيفة على التقاعد، تم انتخاب الأستاذ أوهابية بلا مديراً جديداً لمخبر المتعدد التخصصات في التربية وفن التعليم.

2.8 - مخابر البحث النشطة على مستوى كلية الآداب واللغات

يوجد على مستوى كلية الآداب واللغات 06 مخابر بحث :

(1) مخبر الشعريات وتحليل الخطاب

رمز المخبر	عنوان مخبر البحث بالعربية	عنوان مخبر البحث بالفرنسية	الاختصار	سنة الاعتماد	مدير المخبر	البريد الإلكتروني
E0985600	الشعريات وتحليل الخطاب	Laboratoire de poétique et analyse de discours	LPAD	2009	رماش عائشة	Remacheaicha@yahoo.fr

مدیر المخبر: أ. عائشة رماش قرار تعيين مدير المخبر رقم: 196/2022، بتاريخ 28/11/2022.

عدد الفرق	05	عدد الأئساتذة الباحثين	74
-----------	----	------------------------	----

رقم الفرقة	عنوان الفرقة	رئيس الفرقة	الرتبة
1	السرديات وتحليل الخطاب	رماش عائشة	أستاذ
2	الشعريات وقضايا النص	روائية حفيظة	أستاذ
3	السيميائيات والدراسات السيميائية	سرديي فتيحة	أستاذ
4	الدراسات الثقافية	عرب الشعبة نجاة	أستاذ
5	تعليمية النص وتحليل الخطابات المعرفية	عزروس نبيل	أستاذ

المجموع	Doctorant	MAB	MAA	MCB	MCA	Prof	عدد الأئساتذة الباحثين
74	45	2	4	6	11	6	عدد الأئساتذة الباحثين
4				2	2		عدد الأئساتذة الباحثين من خارج المؤسسة
1						1	عدد الأئساتذة المشاركين

(2) مخبر الترجمة وتعلیمية اللغات

رمز المخبر	عنوان مخبر البحث بالعربية	عنوان مخبر البحث بالفرنسية	الاختصار	سنة الإعتماد	مدير المخبر	البريد الإلكتروني
E0998500	الترجمة وتعلیمية اللغات	Laboratoire de traduction et didactique des langues	TRADIL	2012	كحيل سعيدة	tradil@univ-annaba.dz

تاریخ تعین مدیرة المخبر أ. كحيل سعيدة: 2012/05/22
آخر قرار تعین مدیر المخبر رقم: 2022/452 بتاريخ 2024/09/04

عدد الفرق	05	عدد الأئساتذة الباحثين	41
-----------	----	------------------------	----

رقم الفرقة	عنوان الفرقة	رئيس الفرقة	الرتبة
1	الترجمة وصناعة المعاجم	كحيل سعيدة	أستاذ
2	Traduction littéraire	بورقبي صالح	أستاذ
3	الترجمة الشفوية والتحريرية Traduction orale et écrite	بوخميص ليلي	أستاذ محاضر أ
4	Didactique du FLE , dynamique des langues en présence et dimensions interculturelles	عترروس يوسف	أستاذ محاضر أ
5	Translation and cultural studies	بوعربيرة نعيمة	أستاذ محاضر أ

المجموع	Doctorant	MAB	MAA	MCB	MCA	Prof	عدد الأئساتذة الباحثين
41	16		13	03	06	03	03
6	01		02		02	01	01
0							عدد الأئساتذة المشاركين

(3) مخبر الأدب العام والمقارن

رمز المخبر	اسم المخبر بالعربية	اسم المخبر بالفرنسية	الاختصار	سنة الاعتماد	مدير المخبر	البريد الإلكتروني
E0981300	الأدب العام والمقارن	Laboratoire littérature générale et comparée	L.L.G.C	2000	ولعة صالح	llgc@univ-annaba.dz
مدير المخبر: أ. ولعة صالح - قرار تعيين مدير المخبر رقم: 521/2022. بتاريخ 04/09/2022.						
عدد الفرق	06	عدد الباحثين				36

رقم الفرقة	عنوان الفرقة	رئيس الفرقة	الرتبة
1	فرقة الأدب العام المقارن	عليوي سامية	أستاذ
2	فرقة الأدب العام والدراسات البيئية	ولعة صالح	أستاذ
3	فرقة الأدب المسرحي	بن اصفيه اسماعيل	أستاذ
4	فرقة تحليل الخطاب والدراسات الثقافية	خفيف علي	أستاذ
5	فرقة الأدب العالمي	الكنز نظيرة	أستاذ
6	فرقة النقد الأدبي	سلطاني السبتي	أستاذ

	Prof	MCA	MCB	MAA	MAB	Doctorant	المجموع
عدد الأساتذة الباحثين	9	6	5	5	0	11	36
عدد الأساتذة الباحثين من خارج المؤسسة	1	2	1	2	0		6
عدد الأساتذة المشاركين							0

(4) مخبر لغات ونصوص

رمز المخبر	اسم المخبر بالعربية	اسم المخبر بالفرنسية	الاختصار	سنة الإعتماد	مدير المخبر	البريد الإلكتروني
E0984700	مخبر لغات ونصوص	Laboratoire langues et textes	LANTEXT	2007	حسين نصيرة	lantext@univ-annaba.dz
مدير المخبر، أ. حسين نصيرة، قرار تعين مدير المخبر رقم: 298/2022، بتاريخ 07/07/2022.						
25	عدد الباحثين	04	عدد الفرق			

رقم الفرقة	عنوان الفرقة	رئيس الفرقة	الرتبة
1	Enseignement de la civilisation à des publics spécialisés	مانع محمد	أستاذ
2	Evaluation des sites WEB pour l'apprentissage et l'enseignement de l'anglais	حسين نصيرة	أستاذ
3	écriture réflexive	حملاوي نعيمة	أستاذ
4	بنية الجملة الشعرية في ديوان ابن الآبار البلنسي الأندلسى - دراسة أسلوبية	عطوي محمد الهادي	أستاذ

المجموع	Doctorant	MAB	MAA	MCB	MCA	Prof	عدد الأساتذة الباحثين
25	06	04	09	02	02	04	عدد الأساتذة الباحثين
4	-	-	-	-	-	-	عدد الأساتذة من خارج المؤسسة
0	-	-	-	-	-	-	عدد الأساتذة المشاركين

إضافة إلى 13 طالب دكتوراه من قسم الآداب واللغة الإيطالية -

(5) مخبر متعدد التخصصات في التربية وفن التعليم

رمز المخبر	اسم المخبر بالعربية	اسم المخبر بالفرنسية	الاختصار	سنة الإعتماد	مدير المخبر	البريد الإلكتروني
E0979000	مخبر متعدد التخصصات في التربية وفن التعليم	Laboratoire interdisciplinaire de pédagogie et de didactique	L.I.P.E.D	2013	قاضي قصوري لطيفة	liped@univ-annaba.dz
تاریخ تعین مدیرة المخبر، قاضي قصوري لطيفة: 2013/04/21.						
آخر قرار تعین مدير المخبر رقم: 355/2022، بتاريخ 18/07/2022.						
38	عدد الباحثين	06	عدد الفرق			

الرتبة	رئيس الفرقة	عنوان الفرقة	رقم الفرقة
أستاذ محاضر أ	شحemat ريم	Littéracies universitaires	1
أستاذ محاضر أ	مركب مفيدة	Apprentissage et difficultés d'apprentissage de la lecture/écriture en FLE et dépistage précoce (ADALEDP)	2
أستاذ	قرین نادية	Compétences langagières et techniques d'enseignement (CLTE)	3
أستاذ محاضر أ	أوهابية بلال	Eco littérature illustrée et applications didactiques (ELIAD)	4
أستاذ محاضر أ	مازي فريد	Oral, Genres et modalités (OGM)	5
أستاذ	صویلح سميرة	Discours et textes littéraires à la croisée des disciplines (DISTEX)	6

	Prof	MCA	MCB	MAA	MAB	Doctorant	المجموع
عدد الأساتذة الباحثين	5	09	11	13	0	26	26+38
عدد الأساتذة الباحثين من خارج المؤسسة		1	1	1			3

(6) مخبر اللغات الأجنبية والحضارة العالمية والاتصال والواقع الجزائري

رمز المخبر	اسم المخبر بالعربية	اسم المخبر بالفرنسية	الاختصار	سنة الإعتماد	مدير المخبر	البريد الإلكتروني
E0983500	مخبر اللغات الأجنبية والحضارة العالمية والاتصال والواقع الجزائري	Laboratoire des langues étrangères, civilisation universelle, communication et réalité algérienne	LECU CRA	2001	برکاوي ميلود	lecu cra@univ-annaba.dz

تاريخ تعيين مدير المخبر: 2002/09/26. برکاوي ميلود: 2020/05/10. آخر قرار تعيين مدير المخبر رقم: 154/2020. بتاريخ 2020/05/10.

عدد الفرق	04	عدد الباحثين	31
-----------	----	--------------	----

الرتبة	رئيس الفرقة	عنوان الفرقة	رقم الفرقة
أستاذ	برکاوي ميلود	Anglo-American studies, Globalism, and the algerian reality	1
أستاذ	معاوي حسين	Literature and culture	2
أستاذ	بن جدو محمد يزيد	British and american literary studies in algerian universities	3
أستاذ	بن عابد فلة	Humanités numériques et E-Learning	4

	Prof	MCA	MCB	MAA	MAB	Doctorant	المجموع
عدد الأساتذة الباحثين	4	2	3	8		5	22
عدد الأساتذة الباحثين من خارج المؤسسة	1			8			9

9. الميزانية المخصصة للتکفل بالنفقات المرتبطة بالبحث العلمي والتطوير التكنولوجي بعنوان سنة 2023 للتکفل باحتياجات طلبة الدكتوراه:

المبلغ	القسم	اسم المخبر	رمز المخبر
409 500, 00	Langue Italienne	لغات ونصوص	E0984700
441 000, 00	Langue et Littératures Arabe	الشعرية وتحليل الخطاب	E0985600
504 000, 00	Traduction et Interprétariat	الترجمة وتعليمية اللغات	E0998500
المبلغ الإجمالي			1.354.500 , 00 دج

- **المخابر المعنية بطلب تحويل الاعتمادات المالية من المادة 1-7-8 إلى 2 من طرف مدراء المخابر - مخبر الشعرية وتحليل الخطاب و مخبر الترجمة و تحليمية اللغات.**
- **فيما يخص مخبر لغات ونصوص لم تقدم مدير المخبر قائمة احتياجات المخبر نظرا لتقديمها طلب الاستقالة .**

10. الأئساتذة المعندين بمكافأة أنشطة البحث العلمي من 01/01/2023 - 31/12/2023

الرقم	إسم و اللقب	تاريخ الاعتماد	الراتب العلمية	الوظيفة في المشروع	مبلغ المنحة (دج)	المدة (بالأشهر)	المجموع (دج)
1	بركات فاتحة	01/01/2020	M.C.A	أستاذ بحث. قسم "أ"	14 000,00	12	168 000,00
2	بوسحابة صيرينة	01/01/2020	M.C.A	أستاذ بحث. قسم "أ"	14 000,00	12	168 000,00
3	قطاف نسيمة	01/01/2020	M.C.A	أستاذ بحث. قسم "أ"	14 000,00	12	168 000,00
4	لعوانشية يسمينة	01/01/2020	M.C.B	أستاذ بحث. قسم "ب"	12 000,00	12	144 000,00
5	عشاري وردة	01/01/2020	M.A.A	مكلف بالبحث	11 000,00	12	132 000,00
6	لعور هجيرة	01/01/2020	M.C.A	أستاذ بحث. قسم "أ"	14 000,00	12	168 000,00
7	سعيدي سيف عزوز	01/01/2020	M.A.A	مكلف بالبحث	11 000,00	12	132 000,00
8	براک خروفة	01/01/2020	M.A.A	مكلف بالبحث	11 000,00	12	132 000,00
9	زواجي سكينة	01/01/2020	M.C.A	أستاذ بحث. قسم "أ"	14 000,00	12	168 000,00
10	شقروش عبد السلام	01/01/2020	PR	مدير بحث	18 000,00	12	216 000,00
11	مقاران فصيح	01/01/2020	PR	مدير بحث	18 000,00	12	216 000,00
12	بلمنعني عمر	01/01/2020	PR	مدير بحث	18 000,00	12	216 000,00
13	بن طبولة محمد رضا	01/01/2020	M.C.B	أستاذ بحث. قسم "ب"	12 000,00	12	144 000,00
14	شلبي عبد الكريم	01/01/2020	M.C.A	أستاذ بحث. قسم "أ"	14 000,00	12	168 000,00
15	ساسي زبيدة	01/01/2020	M.C.A	أستاذ بحث. قسم "أ"	14 000,00	12	168 000,00
16	لحسن عمر	01/01/2020	PR	مدير بحث	18 000,00	12	216 000,00
17	ابرار سميدة	01/01/2020	M.C.A	أستاذ بحث. قسم "أ"	14 000,00	12	168 000,00
18	صباحي وفاء	01/01/2020	PR	مدير بحث	18 000,00	12	216 000,00
19	جبيلي نورة	01/01/2021	M.C.A	أستاذ بحث. قسم "أ"	14 000,00	12	168 000,00

168 000,00	12	14 000,00	"أ" قسم بحث. أستاذ	M.C.A	01/01/2021	هبة خباري	20
144 000,00	12	12 000,00	"ب" قسم بحث. أستاذ	M.C.B	01/01/2021	حياة السيد السادس	21
216 000,00	12	18 000,00	مدیر بحث	PR	01/01/2021	اسمه بن اصفية	22
216 000,00	12	18 000,00	مدیر بحث	PR	01/01/2021	احسن ثليلاني	23
132 000,00	12	11 000,00	مدلّف بالبحث	M.A.A	01/01/2021	إيمان هنشيري	24
216 000,00	12	18 000,00	مدیر بحث	PR	01/01/2022	سامية علبيوي	25
144 000,00	12	12 000,00	"ب" قسم بحث. أستاذ	M.C.B	01/01/2022	عائشة لعادلية	26
216 000,00	12	18 000,00	مدیر بحث	PR	01/01/2022	نظيرة الكنز	27
168 000,00	12	14 000,00	"أ" قسم بحث. أستاذ	M.C.A	01/01/2022	سامية يحياوي	28
132 000,00	12	11 000,00	مدلّف بالبحث	M.A.A	01/01/2022	احسن اسماء	29
216 000,00	12	18 000,00	مدیر بحث	PR	01/01/2022	علي خفيف	30
168 000,00	12	14 000,00	"أ" قسم بحث. أستاذ	M.C.A	01/01/2022	راضية بوبكري	31
144 000,00	12	12 000,00	"ب" قسم بحث. أستاذ	M.C.B	01/01/2022	حضره حمراوي	32
132 000,00	12	11 000,00	مدلّف بالبحث	M.A.A	01/01/2022	بشرى الشمالي	33
216 000,00	12	18 000,00	مدیر بحث	PR	01/01/2022	صالح ولعة	34
144 000,00	12	12 000,00	"ب" قسم بحث. أستاذ	M.C.B	01/01/2022	سهيلاة بريوة	35
132 000,00	12	11 000,00	مدلّف بالبحث	M.A.A	01/01/2022	العزيز عبد الكريم	36
168 000,00	12	14 000,00	"أ" قسم بحث. أستاذ	M.C.A	01/01/2022	السبتي سلطاني	37
132 000,00	12	11 000,00	مدلّف بالبحث	M.A.A	01/01/2022	فضل نعمن	38
168 000,00	12	14 000,00	"أ" قسم بحث. أستاذ	M.C.A	01/01/2022	صبرينة ترکي	39
168 000,00	12	14 000,00	"أ" قسم بحث. أستاذ	M.C.A	01/01/2022	نزيهة عمارنية	40
168 000,00	12	14 000,00	"أ" قسم بحث. أستاذ	M.C.A	01/01/2022	منيرة مهشني	41
132 000,00	12	11 000,00	مدلّف بالبحث	M.A.A	01/01/2022	نسمة عدون	42
216 000,00	12	18 000,00	مدیر بحث	PR	01/01/2022	نبيلة معارفية	43
168 000,00	12	14 000,00	"أ" قسم بحث. أستاذ	M.C.A	01/01/2022	فريد مازى	44
132 000,00	12	11 000,00	مدلّف بالبحث	M.A.A	01/01/2022	اسماء مختارى	45
132 000,00	12	11 000,00	مدلّف بالبحث	M.A.A	01/01/2022	منيرة فسطول	46
168 000,00	12	14 000,00	"أ" قسم بحث. أستاذ	M.C.A	01/01/2023	لامية مشرى	47
216 000,00	12	18 000,00	مدیر بحث	PR	01/01/2023	سميرة صوبلاح	48
168 000,00	12	14 000,00	"أ" قسم بحث. أستاذ	M.C.A	01/01/2023	ريم شحماط	49
216 000,00	12	18 000,00	مدیر بحث	PR	01/01/2023	فلة بن عابد	50
216 000,00	12	18 000,00	مدیر بحث	PR	01/01/2023	حسين معاوى	51
144 000,00	12	12 000,00	"ب" قسم بحث. أستاذ	M.C.B	01/01/2023	هناه تجاج	52
132 000,00	12	11 000,00	مدلّف بالبحث	M.A.A	01/01/2023	رضا بوشقرة	53
132 000,00	12	11 000,00	مدلّف بالبحث	M.A.A	01/01/2023	سارة حاجايلية	54
168 000,00	12	14 000,00	"أ" قسم بحث. أستاذ	M.C.A	01/01/2023	بلال أوهابيبة	55
144 000,00	12	12 000,00	"ب" قسم بحث. أستاذ	M.C.B	01/01/2023	منى لحلحاح	56
168 000,00	12	14 000,00	"أ" قسم بحث. أستاذ	M.C.A	01/01/2023	أميرة هامل	57
168 000,00	12	14 000,00	"أ" قسم بحث. أستاذ	M.C.A	01/01/2023	نعميمة بوسكين	58
168 000,00	12	14 000,00	"أ" قسم بحث. أستاذ	M.C.A	01/01/2023	فوزية قفصي	59
9 972 000,00			المجموع (دج) 24 مشروع بحث تكويني جامعي				

رابعاً: تقرير حول الخدمات المرقمنة على مستوى مصالح الكلية:

1- الاستفسار عن المشاكل المالية عن بعد:



رقمنة مصلحة المالية

في إطار السعي إلى رقمنة الإدارة في كلية الآداب واللغات، ومن أجل تسهيل أمور أساتذتنا الكرام، فإننا نعلمهم أن عملية الاستفسار عن الانشغالات المتعلقة بالجاني المادي تكون عبر التواصل عن بعد مع مصلحة المالية عبر البريد الإلكتروني المهني - حصرا.

servicefinance.faclet@gmail.com



جامعة بادجي مختار - عنانة
BADJI MOHTAR - ANNABA UNIVERSITY



2- طلب كشف الراتب عن بعد:

طلب كشف الراتب عن بعد

مواصلة لعملية رقمنة مصلحة المالية
نعلم أساتذتنا الكرام ان الحصول على **كشف الراتب** يكون من خلال تقديم طلب الكتروني وذلك بملء **الاستمارة** الموجودة على موقع الكلية وارسالها عبر البريد الإلكتروني للمصلحة المعنية، أو يمكن مسح الكود بار حتى يتم تحميل الاستمارة مباشرة على الهاتف.

Scan Me

servicefinance.faclet@gmail.com

رقمنة

جامعة بادجي مختار - عنانة
BADJI MOHTAR - ANNABA UNIVERSITY

3 - تنبيه دخول الراتب:



4 - حل مشاكل التعليم عن بعد عبر البريد الإلكتروني:



5 - طلب شهادة العمل عن بعد:



٦- الحصول على ملفات الترقى والدرجات الجديدة عن بعد:



7- رقمنة روابط المنصات الالكترونية:

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
People's Democratic Republic of Algeria
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
Ministry of Higher Education and Scientific Research
جامعة باجي مختار - عنابة
Badji Mokhtar University - Annaba

كلية الآداب واللغات
نيلاء العمداء المكلفة بالدراسات والمسائل المرتبطة بالطلبة

روابط المنصات الالكترونية لكلية الآداب واللغات

La page officielle du département de traduction
La pagina ufficiale del Dipartimento di Traduzione
The official page of the English Department
La page officielle du Département de langues étrangères
الصفحة الرئيسية للقسم

منصة التعلم الإلكتروني E-Learning
YouTube channel
FACULTY WEBSITE
info 2
Le page facebook officielle de la faculté

Scanner Code-barres & QR - Applications sur ➔

ملحق خاص بـ: مصلحة الإحصاء والإعلام والتوجيه

